

## Słowniczek

- Accel. Accelerando [wł.] - *stopniowo przyspieszając. Coraz szybciej.*
- Adagio [wł.] - *wolno.*
- Affettuoso [wł.] - *namiętnie, z uczuciem.*
- Allarg. (allargando) [wł.] - *rozszerzając, zwalniając.*
- Allegretto [wł.] - *umiarkowanie żywo, tempo wolniejsze niż allegro, szybsze niż andante*
- Allegretto scherzoso [wł.] - *zwinnie, ruchliwie i żartobliwie*
- Allegretto leggero [wł.] - *zwinnie, ruchliwie i lekko.*
- Allegro [wł.] - *szybko, ruchliwie.*
- Allegro agitato [wł.] - *szybko, burzliwie, niespokojnie.*
- Allegro e leggero [wł.] - *szybko i lekko.*
- Allegro inquieto [wł.] - *szybko, niespokojnie.*
- Amoroso [wł.] - *miłośnie.*
- Andante [wł.] - *idąc (tempo zbliżone do wolnego kroku).*
- Andante espressivo [wł.] - *spokojnie, wyraziście.*
- Andante tranquillo [wł.] - *spokojnie, idąc (tempo zbliżone do wolnego kroku).*
- Andante cantabile e rubato [wł.] - *spokojnie, śpiewnie i chwiejnym tempem.*
- Andante maestoso [wł.] - *spokojnie, poważnie.*
- Andantino [wł.] - *nieco szybciej niż andante.*
- Andantino con espressione [wł.] - *umiarkowanie, z wyrazem, uczuciowo*
- Animando ed espressivo [wł.] - *wyraźnie ożywiając.*
- Animato [wł.] - *z ożywieniem*
- A tempo [wł.] - *powrót do pierwotnego tempa.*
- A tempo decise [wł.] - *zdecydowany powrót do pierwotnego tempa.*
- A tempo ma animando più espressivo [wł.] - *powrót do pierwotnego tempa ale ożywiając i bardziej wyraziście.*
- Attacca [wł.] - *atakuj.*
- Attacca subito [wł.] - *atakuj natychmiast. Wykonanie sąsiadujących części utworu lub wydzielonych fragmentów utworu bez zaznaczenia przerwy między nimi.*
- Avvivando [wł.] - *ożywiając.*
- Bocca chiusa [wł.] - *usta zamknięte. Śpiewanie zamkniętymi ustami.*
- Calando [wł.] - *zanikając.*
- Cantabile [wł.] - *śpiewnie.*
- Coda [wł.] - *ogon. Zakończenie utworu. Coda, wykorzystując motywy utworu, ma sprawiać wrażenie jego podsumowania i zamknięcia.*
- Come prima [wł.] - *jak poprzednio.*
- Comodo [wł.] - *naturalnie, swobodnie.*
- Con dolore [wł.] - *z bólem.*
- Con forza [wł.] - *z siłą.*
- Con moto [wł.] - *ruchliwie, szybko.*
- Con nuovo respiro [wł.] - *z nowym oddechem.*
- Con interessamento [wł.] - *z zaciekawieniem.*
- Con tenerazza [wł.] - *tkliwie.*
- Cresc. (crescendo) [wł.] - *stopniowo zgłaśniając.*
- Cresc. poco a poco [wł.] - *zdecydowanie stopniowo zgłaśniając*
- Cresc. poco accel [wł.] - *stopniowo zgłaśniając i przyspieszając.*

- D. C. al. Coda [wł.] - powtórzenia całego utworu od początku do do miejsca oznaczonego słowem *Fine*. Ewentualne repetycje są podczas powtórnego wykonywania realizowane, a w przypadku volt, pomija się pierwszą i gra od razu druga.
- Deciso [wł.] - stanowczo.
- Diluendo [wł.] - gasząco, zamierająco.
- Dim. (diminuendo) [wł.] - stopniowo ścisząc.
- Diminuendo e rallentando [wł.] - stopniowo ścisząc i rozszerzając.
- Dolce [wł.] - słodko.
- Energico [wł.] - energicznie
- Espressivo [wł.] - wyraziście.
- Festivo [wł.] - uroczyście.
- Giocoso [wł.] - żartobliwie, wesoło, zabawnie.
- Glissando [wł.] - prześlizgując się.
- Lento [wł.] - powoli
- L'istesso tempo [wł.] - to samo tempo, (nie zmieniając tempa).
- Maestoso [wł.] - majestatycznie.
- Marciale [wł.] - marszowo.
- Meno mosso [wł.] - mniej ruchliwie.
- Misterioso [wł.] - tajemniczo.
- Moderato [wł.] - umiarkowanie.
- Moderato ma espressivo [wł.] - umiarkowanie lecz wyraziście.
- Moderato molto cantabile [wł.] - umiarkowanie, bardzo śpiewnie.
- Moderato misterioso [wł.] - umiarkowanie tajemniczo.
- Molto [wł.] - bardzo.
- Molto espressivo [wł.] - bardzo wyraziście.
- Molto lento [wł.] - bardzo powoli.
- Molto rall. [wł.] - bardzo zwalniając.
- Molto rit. [wł.] - bardzo zwalniając, opóźniając.
- Morendo [wł.] - zamierając.
- Mormorando [wł.] - mrucząc. *Śpiew z zamkniętymi ustami. Inaczej bocca chiusa.*
- Niente [wł.] - nic.
- Ord. (ordinante) [wł.] - anuluj. Anulowanie poprzedniego oznaczenia wykonawczego.
- Piú [wł.] - bardziej.
- Piú mosso [wł.] - bardziej ruchliwie.
- Piú mosso marziale [wł.] - bardziej ruchliwie, marszowo.
- Piú vivo [wł.] - żywiej.
- Poco [wł.] - stopniowo.
- Poco accelerando [wł.] - stopniowo przyspieszając.
- Poco a poco [wł.] - stopniowanie (bardziej zdecydowane niż "poco").
- Poco a poco accel. [wł.] - stopniowo przyspieszając (bardziej zdecydowane niż "poco accelerando").
- Poco a poco avvivando [wł.] - stopniowo ożywiając (stopniowanie większe niż poco avvivando).
- Poco a poco cresc. [wł.] - stopniowo zgłaśniając.
- Poco avvivando [wł.] - stopniowo ożywiając.
- Poco piú mosso [wł.] - coraz bardziej ruchliwie.
- Quasi polonez [wł.] - jakby polonez.
- Quasi recitando [wł.] - prawie recytując.
- Quieto [wł.] - cicho, spokojnie.
- Poco rall. [wł.] - stopniowo zwalniając.
- Rall. [wł.] - zwalniając..s
- Recit. - (patrz recitativo).
- Recitativo [wł.] - deklamacyjnie.
- Religioso. [wł.] - pobożnie.

- Religioso. Quasi organo [wł.] - *pobożnie, naśladując organy.*
- Risoluto [wł.] - *zdecydowanie, śmiało.*
- Ritardando [wł.] - (ritenuto) *stopniowo zwalniając, opóźniając.*
- Rit. - (*patrz ritardando*).
- Rit. e cresc. al fine [wł.] - *stopniowo zwalniając i zgłaśniając do końca utworu.*
- Rit. e dim. [wł.] - *stopniowo zwalniając i wyciszając.*
- Ritenuto [wł.] - *powstrzymując.*
- Ritenuto tutti [wł.] - *powstrzymując, stopniowo zwalniając przez wszystkich wykonawców.*
- Ritenuto tutti voci [wł.] - *powstrzymując, stopniowo zwalniając we wszystkich głosach.*
- Rubato [wł.] - *chwiejnym tempem.*
- Scherzando [wł.] - *żartobliwie.*
- Semplice [wł.] - *z prostotą.*
- Sempre [wł.] - *zawsze, stale.*
- Sempre piú agitato [wł.] - *cały czas bardzo burzliwie, niespokojnie.*
- Sempre piú piano [wł.] - *cały czas bardziej cicho.*
- Sempre, semplice e lugubre - *cały czas z prostotą, żałobnie, ponuro.*
- Senza voce [wł.] - *bezgłośnie.*
- Sereno [wł.] - *pogodnie.*
- Sostenuto [wł.] - *powstrzymując, powściągliwie. Jak najpełniejsze wytrzymanie wartości nuty, przy jednoczesnym ociążeniu tempa.*
- Sotto voce [wł.] - *półgłosem.*
- Sub. (subito) [wł.] - *nagle.*
- Stacc. (staccato) [wł.] - *urywając.*
- Stringendo [wł.] - *coraz gwałtowniej, zwiększają napięcie..*
- Tempo I (tempo primo) [wł.] - *powrót do pierwotnego tempa.*
- Ten. Tenuto [wł.] - *wytrzymując.*
- Tranquillo [wł.] - *spokojnie.*
- Tutti cresc. e poco avvivando [wł.] - *wszyscy stopniowo zgłaśniając i stopniowo ożywiając.*
- Tutti sempre decresc. [wł.] - *wszyscy stale wyciszając.*
- Tutti voci [wł.] - *wszystkie głosy.*
- Unis. (unisono) [wł.] - *jednym głosem, jednogłośnie.*
- Vigoroso [wł.] - *silnie, energicznie.*
- Vivace [wł.] - *prędko z ożywieniem.*
- Vivo [wł.] - *żywo.*
- With energy [ang.] - *z energią, z życiem.*